沒有稅務優惠的人士請參考此樣本

Form W-8BEN

(Rev. October 2021)

Department of the Treasury Internal Revenue Service

Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Individuals)

► For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E.

- Go to www.irs.gov/FormW8BEN for instructions and the latest information.
- ▶ Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.

OMB No. 1545-1621

	NOT use this form if: 請參閱最後頁之填寫及簽署	当指引 Instead, use Form			
• You are a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individual					
	ou are a beneficial owner claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or busing their than personal services)	ness within the United States			
• Yo	ou are a beneficial owner who is receiving compensation for personal services performed in the United S	States 8233 or W-4			
	ou are a person acting as an intermediary	W-8IMY			
Note	e: If you are resident in a FATCA partner jurisdiction (that is, a Model 1 IGA jurisdiction with reciproci	ty) certain tax account information may be			
	rided to your jurisdiction of residence.	y, oortaan tax account anormation may be			
Pa	Identification of Beneficial Owner (see instructions)				
1	Trouv.	y of citizenship			
1 —	OHILY THE MILLY	GKONG			
3	Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in- FLAT 8, 18/F, ABC TOWER	care-of address.			
$\left(-\right)$	City or town, state or province. Include postal code where appropriate.	Country			
	HONG KONG	HONG KONG			
4	Mailing address (if different from above)				
	3				
	City or town, state or province. Include postal code where appropriate.	Country			
5	U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN), if required (see instructions)	·			
6a		red			
	A123456(7)				
7	Reference number(s) (see instructions) P123456 博戶號碼 Account Number 08-08-1988	see instructions)			
Da	P123456 帳戶號碼 Account Number 08-08-1988 Int II Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes only) (see instruction	76)			
0		within the meaning of the income tax			
2 treaty between the United States and that country.					
10 Special rates and conditions (if applicable—see instructions): The beneficial owner is claiming the provisions of Article and parag					
of the treaty identified on line 9 above to claim a % rate of withholding on (specify type of incom					
Explain the additional conditions in the Article and paragraph the beneficial owner meets to be eligible for the rate of withholding:					
Pa	rt III Certification				
		and complete. I further cortifu under paneltics of porium that			
Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that • I am the individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individual that is the beneficial owner) of all the income or proceeds to which this form					
	ates or am using this form to document myself for chapter 4 purposes;	an the income of proceeds to which this form			
• Th	e person named on line 1 of this form is not a U.S. person;				
	is form relates to:				
(a) income not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States;					
, ,	income effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States but is not subject to tax und	der an applicable income tax treaty;			
` '	the partner's share of a partnership's effectively connected taxable income; or the partner's amount realized from the transfer of a partnership interest subject to withholding under section 1446(f);				
, ,	e person named on line 1 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form (if any) within the meaning of the income	tax treaty between the United States and that country; and			
	r broker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instruction	*			
Furthe	ermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am	n the beneficial owner or any withholding agent that can			
disbu	rse or make payments of the income of which I am the beneficial owner. I agree that I will submit a new form within 30 days if any	y certification made on this form becomes incorrect.			
	certify that I have the capacity to sign for the person identified on line 1 of this form.				
Sig	n Here	10 10 2021			
	, brung	10-10-2021			
	Signature ot∕beneficial owner (or individual authorized to sign for beneficial owner)	Date (MM-DD-YYYY)			
	Print name of signer	_			
	i init name of signer				

有稅務優惠的人士請參考此樣本

Form W-8BEN

(Rev. October 2021)

Department of the Treasury Internal Revenue Service

Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Individuals)

▶ For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E.

- ► Go to www.irs.gov/FormW8BEN for instructions and the latest information.
- ▶ Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.

OMB No. 1545-1621

	Tuse this form if: e NOT an individual . 請參閱最後頁之	填寫及簽	署指引	Instead, use Form: W-8BEN-E
	e a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individ		. – 1 – 1	W-9
	e a beneficial owner claiming that income is effectively connected wit			
	than personal services)	· · · · · · · · · ·		W-8ECI
• You ar	e a beneficial owner who is receiving compensation for personal serv	ices performed in the Unite	d States	8233 or W-4
• You ar	e a person acting as an intermediary			W-8IMY
Note: If	you are resident in a FATCA partner jurisdiction (that is, a Model 1	GA jurisdiction with recipr	ocity), certain tax acco	 ount information may be
provided	d to your jurisdiction of residence.			
Part	,			
1 1	Name of individual who is the beneficial owner		ntry of citizenship ina	
3	CHAN TAU MAN Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route).			
1	FLAT 8, 18/F, ABC TOWER	Do not use a 1 .O. box of	in-care-or address.	
	City or town, state or province. Include postal code where appropriate China	Э.	Country China	
4 1	Mailing address (if different from above)			
(City or town, state or province. Include postal code where appropriate) .	Country	
5	U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN), if required (see inst	ructions)		
	Foreign tax identifying number (see instructions) 6b (Check if FTIN not legally red	quired	
7	Reference number(s) (see instructions) 8 P123456 帳戶號碼 Account Number	Date of birth (MM-DD-YYY) 08-08-1988	Y) (see instructions)	
Part i	Glaim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purpo	ses only) (see instruct	ions)	
2 9	certify that the beneficial owner is a resident of China		within the me	eaning of the income tax
	treaty between the United States and that country.			
10	Special rates and conditions (if applicable—see instructions): The book of the treaty identified on line 9 above	•	•	
	or the treaty identified on file 3 above	: 10 Claim a % fate of	-withholding on (speci	ry type of income):
	Explain the additional conditions in the Article and paragraph the ben	eficial owner meets to be e	ligible for the rate of w	ithholding:
Part II	Certification			
Under pena	lities of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of m	y knowledge and belief it is true, corre	ect, and complete. I further cer	tify under penalties of perjury that:
	e individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individ	ual that is the beneficial owner)	of all the income or proce	eds to which this form
	or am using this form to document myself for chapter 4 purposes; rson named on line 1 of this form is not a U.S. person;			
	rm relates to:			
(a) inco	me not effectively connected with the conduct of a trade or business in the Un	ted States;		
(b) inco	me effectively connected with the conduct of a trade or business in the United	States but is not subject to tax	under an applicable inco	me tax treaty;
(c) the	partner's share of a partnership's effectively connected taxable income; or			
(d) the	partner's amount realized from the transfer of a partnership interest subject to	vithholding under section 1446	(f);	
	son named on line 1 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form	· · ·	-	ited States and that country; and
• For bro	ker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign	person as defined in the instru	ictions.	
	re, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, r make payments of the income of which I am the beneficial owner. I agree that I will su			
0	I certify that I have the capacity to sign for the person identification	ed on line 1 of this form.		
Sign Here 10-10-2021			10 2021	
	Signature of beneficial owner (or individual authorized to	sign for beneficial owner		(MM-DD-YYYY)
	organical of Delivering Owner (of Individual authorized to	. s.g.r for portollolal Owner)	Date	, <i>55</i> 1111 <i>)</i>
	Print name of signer			

W-8BEN 填寫及簽署指引。

- 1. 客戶需填寫永久地址於此欄,若客戶填寫的地址是美國地址,客戶則會被認定爲美國人士。 (美國人士應填寫 W-9 表格)
- 2. 若客戶的的國家與美國是稅務減免互惠國,請在虛線上填寫國家名稱(請勿簡寫),如果客戶的國家與美國並不是稅務減免互惠國,請不要填寫 Part II 並無需於虛線上填寫。另外,新開戶口的客戶雖符合以下所有條件才有可能獲得稅務優惠:
 - W-8BEN的郵寄地址及永久地址均符合美國指定之稅務優惠國家;
 - 開戶表格及 W-8BEN 的地址一致;
 - 國藉與郵寄地址及永久地址的國家相同;如未能符合以上任何一項: 則客戶要提供證明文件(如稅務優惠國家的護照或身份證)或客戶提供的書面聲明/解釋) 舊有客戶於此欄填寫的地址需要與已登記的地址相一致,才有可能獲得稅務優惠。 以下國藉人士可享有股息稅務優惠:中華人民共和國、日本、南韓、泰國、澳洲、印尼及加

以下國藉人士可享有股息稅務優惠:中華人民共和國、日本、南韓、泰國、澳洲、印尼及加拿大。*

^以下國藉人士未能享有股息稅務優惠:香港、澳門、台灣、新加坡。

3. 聯名戶口每人分別填寫一張,另外乎合美國稅務優惠的申請人需要每隔三年"**或**當於國藉/ 居住國家有所更新時重新向證券商提供一份新的 W-8BEN 表格及其他所需文件。

W-8BEN 表格簡要説明

	個人/聯名帳戶
Part I,第 1 欄	姓名全名 (必須與個人身份證明文件一致)
Part I,第 2 欄	國家 (公民身份)
Part I,第 3 欄	永久住址(請勿使用郵政信箱 PO Box 或轉寄地址,國家名稱請勿簡寫)
Part I,第 4 欄	通訊地址(如果與第3欄地址不同,國家名稱請勿簡寫)
Part I,第 5 欄	美國國稅局稅號、SSN、ITIN 號碼(如果沒有則無須填寫)
Part I,第 6 欄	外國稅號 (如果沒有則無須塡寫)
Part I,第7欄	客戶於輝立的帳戶號碼
Part I,第8欄	出生日期 (如客戶出生日期爲 1956 年 4 月 15 日,請填寫 04-15-1956)
Part II,第 9 及 10	如果客戶的國家與美國 是稅務減免互惠國 ^,請在虛線上填寫國家名稱(請勿
欄	簡寫)。 如果客戶的國家與美國 並不是稅務減免互惠國 ^, 請不要填寫 Part II 並無
	需於虛線上填寫 。
Part III, Sign Here	帳戶持有人必需簽署 ,注意聯名戶口每人分別填寫一張;本公司職員會核
	對簽名,如確定不符合,此表格將被視爲無效。
Date (必需塡寫)	(MM-DD-YYYY) 填寫當日日期
Print name of signer	英文書寫體姓名

*如有任何更改,恕不另行通告

如客戶於 2011 年 3 月 15 日簽署 W-8 表格,該表格之有效期到 2014 年 12 月 31 日。